**ӘЛ-ФАРАБИ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ**

**Шығыстану факультеті**

**Қытайтану кафедрасы**

**Бекітілді**

Факультеттің Ғылыми-әдістемелік

Кеңесінің (бюроның) отырысында

Хаттама №7 «31» мамыр 2012 ж.

Факультет деканы Н.Ә.Алдабек

«\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2012 ж.

**ОҚУ ӘДІСТЕМЕЛІК КЕШЕН**

**Теориялық және практикалық граммтика**

пән аты

**Аударма ісі  5В020700**

мамандық аты

Оқытудың формасы – күндізгі

Барлығы – 2 кредит

Курсы – 2 Cеместрі – 3

Дәрістер 1 кредит Аралық апта – 7, 15

Тәжірибелік сабақтар 2кредит Аудиториялық сабақтар-45 сағ.

СОӨЖ (дәрісханалық) 15сағат Аудиториядан тыс -45 сағ.

Емтихан 3 семестрде Барлығы 90 сағ

Алматы, 2012

Оқу әдістемелік кешен кредиттік жүйеге сәйкес «Аударма ісі» мамандығына арналып типтік оқу бағдарламасы негізінде жасалған.

Оқу әдістемелік кешен қытайтану кафедрасының отырысында талқыланып, ұсынылған

«25» мамыр 2012 ж., хаттама №31

Кафедра меңгерушісі Батпенова З.С.

(қолы)

Аға оқытушы : Абдурақын.Н

(қолы)

Офис: Амангелді көшесі 61, бөлме – 208 (тел.2674167: , е-mail:rauan-d@mail.ru )

Факультеттің әдістемелік бюросы\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Н.И.Абдипатаева

**Алғы сөз**

Бұл бағдарлама Шығыстану факультеті Қытай тану кафедрасының Филология бөліміне оқылатын тілдің Теориялық және практикалық грамматикасы бойынша жасалған бағдарлама болып табылады, соны мен бірге Әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университетінің оқу жоспары негізінде жасалды.

**Курстың мазмұны:**

Қытай тілінде тонның маңыздылығы аса зор. Тон тек мағына айыру ролін атқарып қана қоймай, ұйқас құрап, сөзге әуезділік береді. Жекелеген сөздер мен сөйлемдердің айтылу барысында тонның айырмашылығын, тон мен интонацияның алмасуын сақтау аса маңызды. Аталған фонетикалық ерекшеліктерді меңгеру – қытай тілі фонетиксын меңгерудің міндетті шарты болып табылады

**Оқу пәнінің мақсаты:**

- Қытай тіліндегі сөз таптарын және сөйлем мүшелерін толық білу, демек тіл заңдылықтарын біліп, дұрыс сөйлеу.

- Сөз тәртібінің қағидасын дұрыс меңгеру, оларды бір-біріне байлап үйрену.

- Ауыз екі тілмен жазба тілдің айырмашылығын айта отырып, грамматикалық заңдылықпен сөйлеу.

- Негізгі граматикалық құрылымдарды, сөйлем формасын игерту.

- Жазба аудармаларды аудартып, грамматиканың заңдылықтарын тереңдеп түсіндіру.

- Белгілі темалар бойынша әңгімеге шақыру, дайындықсыз мақала жаздыртып, өзіне әңгімелету.

- кез келген құралымдағы сөйлемдерді екі тілде еркін аударып айта латын деңгейге жеткізу.

- кез-келген сөзге сөйлем құрап, оны сөйлем мүшесіне талдай алатын болу.

**Курстың мазмұнын игеру дәрежесіне қойылатын талаптар:**

**1. Студент білуі тиіс:**

- Грамматикалық заңдылықтарды меңгеру керек.

- Логикалық сөйлеу заңдылығын меңгеру керек.**:**

* Студент осы пәнде жәй грамматикалық заңдылықтармен жиі қолданыстағы сөйлем формаларын білу.
* Көмекші сөз таптарының қолданысын ұғыну.

**2. Студент игеруі тиіс және меңгеруі тиіс дағдылар:**

- Студент тон өзгерістерін толық меңгеру тиіс.

* - Сөйлем құрай алу керек.
* Бүгінгі шынайы өмір бойынша қытай тілінде талқы жүргізе білу.
* Сөз таптары мен сөйлем мүшелері ортасындағы байланысты білу.
* Мәтінді құрымы бойынша талдап отырып, сөз қолдануға баға беріп, мазмұндай білу.

- Ауыз екі тіл мен жазба тілдің айырмашылығын білу.

**Қалыптасатын дағдылары**:

- àқïàðàòòû ìåңãåðó, ñàқòàó, өңäåó æәíå èíòåðïðåòàöèÿëàóäû:

òåîðèÿëûқ êîíöåïöèÿëàðäû æәíå ôàêòiëiê äåðåêòåðäi òàëäàóäû, îëàðäûң íåãiçiíäå ñàëûñòûðó, òîëûқòûðó, қîðûòûíäûëàó æүðãiçóäi:

- ïðàêòèêàëûқ ìәñåëåëåðäi øåøó үøií òåîðèÿëûқ åðåæåëåðäi òâîð÷åñòâîëûқ æîëìåí ïàéäàëàíóäû;

**ӘЛ-ФАРАБИ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ**

**ШЫҒЫСТАНУ ФАКУЛЬТЕТІ**

**ҚЫТАЙТАНУ КАФЕДРАСЫ**

Шығыстану факультетінің

Ғылыми кеңесінің мәжілісінде бекітілді

№\_\_ хаттама «\_»\_шілде\_ 2012ж.

Шығыстану факультетінің деканы

т.ғ.д., проф. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Н.Ә.Алдабек

**СИЛЛАБУС**

Пән **: «**Теориялық және практикалық грамматика»

5В020700 – Аударма ісі, 2 курс, қазақ бөлімі

Күзгі семестр, 3 кредит

**Оқытушының аты-жөні: *Абдурақын. Нұрқалық***

Телефон: 267-41-67 (124), ұялы тел.: 8-701-905-1385

e-mail: [halik\_76@mail.ru](mailto:halik_76@mail.ru), Abdurakyn. [Nurhalyk@kaznu.kz](mailto:Nurhalyk@kaznu.kz) каб: 208

**Пререквизиттер:** Оқитын аймақтың базалық шет тілі А1, А2, В1, В2 деңгейі, классикалық филологияға кіріспе.

**Постреквизиттер:** Жалпыкәсіптік арнайы шет тілі, акедемиялық мақсаттағы мамандандырлған шет тілі, баспа сөз тілі.

**Оқу пәнінің мақсаты:**

-Оқылатын тілдің грамматикалық құрлымымен таныстыру .

-Оқылатын тілдің грамматикалық морфологиясына шолу.

-Оқылатын тілдің синтаксис бөліміне шолу жасу.

-Оқылатын тілдің грамматикасы, сөз таптары және оның түрлері.

-Сөз тіркестері және оның түрлері.

-Сөйлем және оның түрлері.

-Қытай тіліндегі ерекше сөйлем үлгілері.

**Курстың құрылымы:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Апта | Тақырыптың атауы | Сағат саны | СӨЖ тақырыптары |
| 1 | Дәріс. Кіріспе.现代汉语语法概况。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ. 分析句子结构。 | 1 |
| 2 | Дәріс. 造字法。 | 1 | 1. Реферат жазу. Тақырыбы:  «汉语语法特点»1,5 бал  2. Презентация жасау. Тақырыбы:«汉语和哈语的主要区别» 1,5 бал |
| Практикалық сабақ. 做有关造字的练习题。 | 1 |
| 3 | Дәріс. 词类与它种类 。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ.做练习题。 | 1 |
| 4 | Дәріс.名词它种类。 | 1 | 1. Реферат жазу. Тақырыбы:  «词类» 1,5 бал  2. Презентация жасау. Тақырыбы:  «实词和虚词» 1,5 бал |
| Практикалық сабақ.做练习题。 | 1 |
| 5 | Дәріс.动词与它种类。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |
| 6 | Дәріс.形容词与它种类。 | 1 | 1. Реферат жазу. Тақырыбы:  «动词» 1,5 бал  2. Презентация жасау. Тақырыбы:  «形容词重叠形式» 1,5 бал |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |
| 7 | Дәріс. 数量词与它种类。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |
| 8 | Дәріс.副词与它种类。 | 1 | 1. Реферат жазу. Тақырыбы:  «数量词» 1,5 бал  2. Презентация жасау. Тақырыбы:  «副词» 1,5 бал |
| Практикалық сабақ. 最练习题。 | 1 |
| 9 | Дәріс. 代词与它种类。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |
| 10 | Дәріс.介词与它种类。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ.做练习题。 | 1 |
| 11 | Дәріс.连词与它种类。 | 1 | 1. Реферат жазу. Тақырыбы:  «句子成份» 1,5 бал  2. Презентация жасау. Тақырыбы:  «连词» 1,5 бал |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |
| 12 | Дәріс.助词与它种类。. | 1 |  |
| Практикалық сабақ 做练习题。 | 1 |
| 13 | Дәріс. 词组与它种类。 | 1 | 1. Реферат жазу. Тақырыбы:  «词组» 1,5 бал  2. Презентация жасау. Тақырыбы:  «句子»1,5 бал |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |
| 14 | Дәріс. 句子与它种类。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ 做练习题。 | 1 |
| 15 | Дәріс. 汉语中的特殊句型与它种类。 | 1 |  |
| Практикалық сабақ. 做练习题。 | 1 |

Студент білімін бақылау формасы：

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Студент жұмысының түрлері | Баллдар | Апталар | Баллдардың жалпы саны |
| 1 | Аудиторияда практикалық(семинар) сабақтың тапсырмаларын орындау | 2 балх 1 апта | 15 апта | 30 бал |
| 2 | Бақылау жұмыстары | 7 бал х1 б.ж.  5 бал х 2 б.ж. | 6 апта  13апта | 12 бал |
| 3 | СӨЖ | 3 балх 6 СӨЖ | 15 апта | 18 бал |
| 4 | Қорытынды емтихан | 40 бал |  | 40 бал |
| Барлығы | | | | 100 бал |

**Әдебиеттер тізімі:**

**Негізгі:**

1. *林祥楣 《现代汉语》语文出版社 1990年*
2. *卢福波《对外汉语教学实用语法》北京语言文化大学出版社2002年*
3. *刘宝顺，徐秀珍《现代汉语语法》新疆教育出版社 1987年*
4. *《汉哈对比语法》新疆教育出版社 1992年*
5. *徐绍建主编 《大学语文导读》武汉大学出版社2003年*
6. *刘月华等《实用现代汉语语法》外语教学与研究出版社1983年*

**2. Қосымша:**

1. 1．Lu Jianming. Shubu jiegou yuyi fenxi. Beijing,1990
2. Lu Jianming. Shi duo nian li xiandai han yu yanjiu guanjian. Beijing,1990
3. Wang Li. Zhonguo xiandai yufa. Beijing,1985
4. Яхонтов С.Е. Основные понятия грамматики изолирующих языков. М., 1982
5. Li Linding. Xiandai han yu juxing. Beijing,1986
6. Wan Meng. ZaiYile. Beijing,1984

**Білімді бақылау формасы**

**-**Аудиторияда практикалық(семинар) сабақтың тапсырмаларын орындалуы аптасына 1 бал

- Қорытынды емтихан (жазбаша): емтихан сессиясы кезінде

Бақылау жұмыстары – әрбір ағымдағы бақылау кезеңіне 6 балл

СӨЖ – әрбір ағымдағы бақылау кезеңіне 3 балл

Қорытынды емтихан – 40 балл

**Білімді бағалау шкаласы:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Бағаның әріптік эквиваленті** | **Бағаның сандық эквиваленті**  **(GPA)** | **% - дық баға** | **Дәстүрлі жүйе бойынша берілетін баға** |
| A | 4 | 95-100% | Өте жақсы |
| A- | 3,67 | 90-94 |
| B+ | 3,33 | 85-89 | Жақсы |
| B | 3 | 80-84 |
| B- | 2,67 | 75-79 |
| C+ | 2,33 | 70-74 | Қанағаттандырарлық |
| C | 2 | 65-69 |
| C- | 1,67 | 60-64 |
| D+ | 1,33 | 55-59 |
| D | 1 | 50-54 |
| F | - | 0-49 | Қанағаттандырарлықсыз (өтпейтін баға) |
| I | - | - | Пән аяқталмады |
| W | - | - | Пәннен бас тартты |
| AW | - | - | Пәннен шығарылды |
| AU | - | - | Пән тыңдалды |
| P/NP (Pass/No pass) | - | 65-100/0-64 | Сыннан өтті/өтпеді |

Студенттердің семестр бойғы білімін бағалауда төмендегідей жағдайлар есепке алынады:

* + сабаққа қатысу;
  + практикалық сабақтарға белсене қатысу мне жауап беруі;
  + СӨЖ тапсырмаларын орындау;
  + Берілген тапсырмалардың уақытылы орындалуы;

СӨЖ-н үш тапсырмадан артық орындамаған жағдайда AW бағасы қойылады.

**Пән саясаты**

Дәріс барысында сабырлы болып, сұхбаттастарыңызды құрметтеңіз. Барлық қарсылықтарыңызды сыпайы түрде жеткізуге тырысыңыз.

Дәріс барысында ұялы телефонды қолдануға, қоңырауға жауап беруге, сабақтан сұранып шығуға рұқсат етілмейді. Тапсырмаларды өз күштеріңіз бен шығармашылықтарығызға сүйеніп орындаңыз. Сабақ, емтихан барысында және СӨЖ тапсырмаларын орындауда бір бірінен көшіруге рұқсат етілмейді.

**Көмек.** СӨЖ тапсырмаларын немесе басқа да пән бойынша сұрақтарыңыз болса оқытушының жұмыс уақытына сай кафедраға келуге болады.

Кафедра отырысында қаралды

№ Хаттама, « » \_маусым\_2012ж.

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі т.ғ.к. доцент Батпенова З.С.

Дәріс беруші оқытушы Абдырақын. Н